

الدروس موجهة لاطفال من 4 الى 10 سنوات.
وعشية يوم الجمعة المركز يستضيف ايضا الاطفال الصغار.

المقر الرئيسي للمدرسة هو المركز البلدي
ميل كرو بشارع كرازنزر رقم 235 بفراز

تشرف على الانشطة مربيات عربيات من
بفراز جمعية تش ٥٠٥٠س

كلفة المشاركة لكل طفل تبلغ 12 يورو. وفي حالة تعدد الابناء
فالكلفة تصبح 10 يورو للابن الثاني, 7 يورو للثالث والتالين.

La scuola di arabo è rivolta ai bambini
dai 4 anni ai 10 anni.
Il venerdì pomeriggio possono accedere
i bambini piu piccoli con le loro mamme.
Sede della Scuola della Domenica è
il Centro comunale Elefante Blu,
in via del Guercino 16/a, Barco - Ferrara

Le attività didattiche sono curate da operatrici
di lingua madre araba dell'associazione C.I.E.S di Ferrara.

È prevista una quota di iscrizione di 12 euro a bambino
(in caso di più fratelli frequentanti, per il secondo la
quota è di 10 euro e di 7 euro per il terzo e i successivi)

Per informazioni:
tel. 3200522824 (Sara Boukerche)

Per iscrizioni:
dal 4 al 9 settembre in EstateBambini
presso la Tenda del Tè
e dal 10 settembre al 6 ottobre 2012
recandosi di persona o telefonando allo sportello
InformaFamiglie&Bambini
in piazza XXIV Maggio, 1 (tel. 0532 242179)
o direttamente al Centro Elefante Blu

Centro Elefante Blu
via del Guercino 16/a, Barco - Ferrara
tel. 0532.772070



istituzione
servizi
Educativi
Scolastici
e per le Famiglie
Comune di Ferrara



COMUNE DI FERRARA

Istituzione per i Servizi Educativi, Scolastici e per le Famiglie
U.O. Politiche Familiari e Genitorialità
Centro per Bambini e Genitori Elefante Blu
Centro per le Famiglie

in collaborazione con
ASSOCIAZIONE C.I.E.S.
ASSOCIAZIONE C.I.R.C.I.
COOP SOCIALE IL GERMOGLIO

la Scuola dell'incontro

Corsi di arabo per bambini
e Gruppo del Tè del Venerdì
per madri e figli

Ottobre 2012 - Aprile 2013

مدرسة الاحد

دروس في اللغة العربية لاطفال

وشاي الجمعة للامهات والاطفال

اكتوبر 2012 - ابريل 2013

La Scuola dell'incontro è sorta con il nome di "Scuola della domenica" nell'ottobre 2002 per favorire l'inserimento delle famiglie arabe nella società ferrarese, mantenere vive le loro radici culturali e sostenere il legame tra genitori e figli valorizzando la lingua materna.

La scuola prevede proposte differenti in rapporto all'età e al livello di conoscenza della lingua araba da parte dei bambini. Il Gruppo dei piccoli favorisce attraverso giochi e laboratori l'avvicinamento alla lingua materna dei bambini che ancora non sanno leggere e scrivere. Il Corso base consente ai bambini delle prime classi delle elementari un primo contatto con l'alfabeto arabo e che li mette in grado di leggere e comporre delle frasi semplici.



Al venerdì la Scuola propone inoltre un pomeriggio di incontro riservato alle mamme (Gruppo del Tè del Venerdì) che si prolunga fino alle ore 18.00 accogliendo anche i loro bambini

مدرسة الأحد افتتحت أبوابها شهر أكتوبر 2002 للمساهمة في اندماج العائلات العربية المقيمة بالواقع الفيراريزي للحفاظ على ثروتهم الثقافية ودعم علاقة الأولياء والأبناء عبر الاعتراف بقيمة اللغة الأم.

المدرسة تنظم أنشطة متعددة وتأخذ بعين الاعتبار عمر ودرجة معرفة الأطفال للغة العربية

- مستوى الأطفال الصغار يهدف عبر اللعب والأنشطة الفنية تقريب الأطفال الغير مدرسين من اللغة الأم.

-2- المستوى الأول يسمح لتلامذة المدرسة الابتدائية تعلم الحروف الأبجدية قراءة وتركيب جمل بسيطة.

بالإضافة للورش الإبداعية التي تهدف استقبال كل الأطفال المسجلين وكذلك الأطفال

ذوي صعوبات جسمانية أو عقلية.

يوم الجمعة المدرسة تقترح كذلك عشية لقاء خاصة بالأمهات (شاي الجمعة) والتي تفتح أبوابها هذه السنة إلى غاية الساعة ١٨ (السادسة مساء) وتستضيف الأمهات بصحبة أطفالهن الصغار.



Il Calendario Scolastico 2012/13 della Scuola dell'incontro:

Data di inizio delle attività: 13 ottobre 2012

Ultimo giorno di scuola: 20 aprile 2013

La Settimana della Scuola dell'incontro:

- Gruppo del Tè del Venerdì per madri e bambini
Venerdì pomeriggio, dalle 15.00 alle 18.00
- Corsi di Arabo (Gruppo Piccoli e Corso Base)
Sabato pomeriggio, dalle 15.30 alle 17.30

- Sabato 6 ottobre alle ore 15.30 al Centro Elefante Blu: incontro d'avvio del nuovo anno scolastico con le famiglie
- Domenica 4 novembre: Festa del Montone
- Sabato 26 gennaio: incontro di metà anno con le famiglie
- Domenica 26 maggio: gita scolastica di fine anno
- Iscrizioni all'anno scolastico 2013/2014 da aprile 2013

الموسم الدراسي 2011\2012 لمدرسة الأحد

تاريخ بداية الأنشطة: 21 أكتوبر 2011

تاريخ نهاية الدروس: 14 إبريل 2012

اسبوع مدرسة الأحد

عشية الجمعة من 15.00 الى 18.00 مجموعة شاي الجمعة للأمهات والأطفال.

عشية يوم السبت من 15.30 الى 17.30 مدرسة العربية مستوى الصغار والمستوى الأول

يوم السبت ١٥ أكتوبر على الساعة الثالثة و النصف بالمركز ميل كرو: لقاء العائلات بمناسبة افتتاح السنة الدراسية

يوم الأحد ١٣ نونبر: عيد الاضحى

يوم السبت ٢٨ يناير لقاء نصف السنة بصحبة العائلات

الأحد ٢٧ ماي رحلة نهاية السنة الدراسية